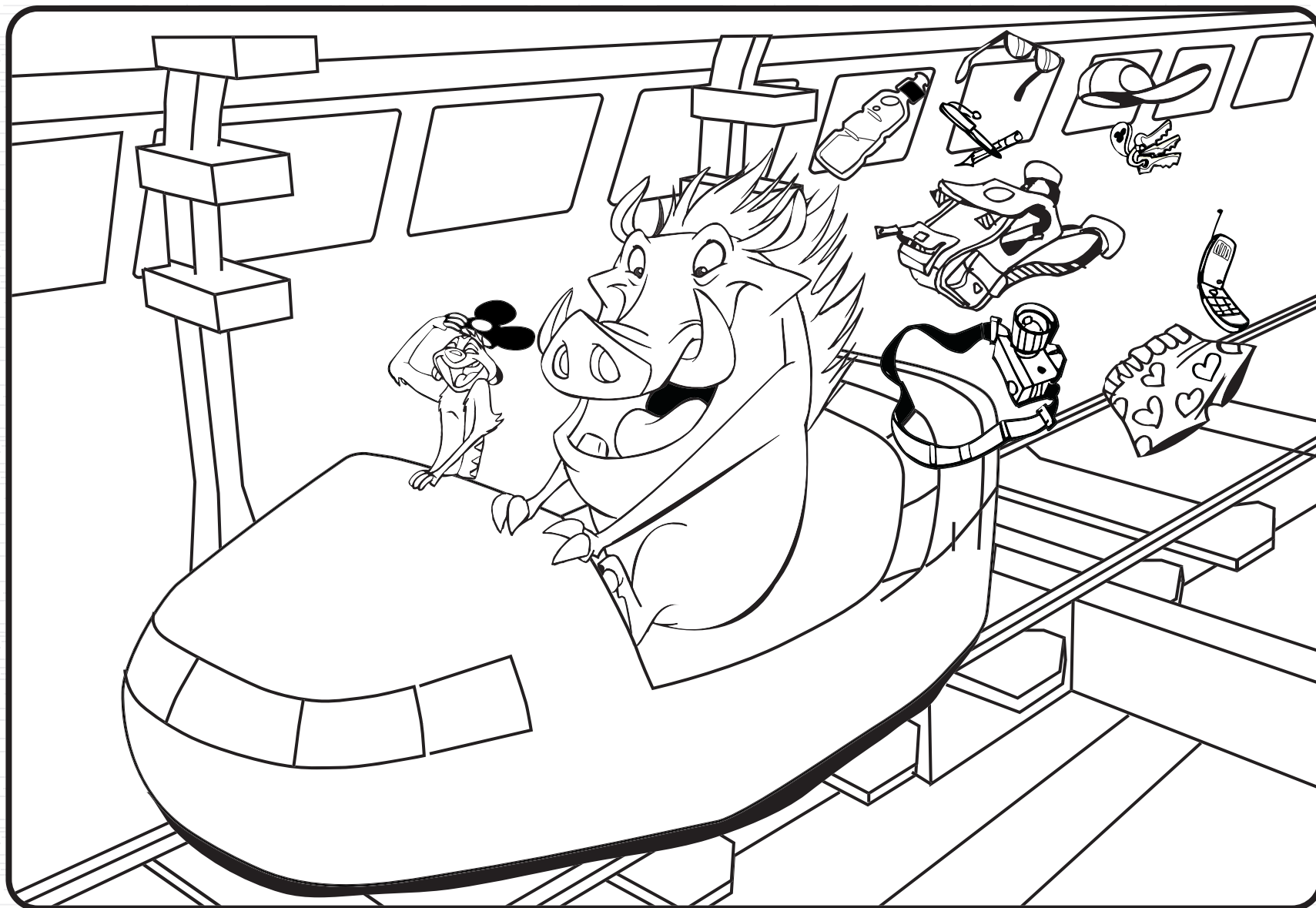


EMSD GENERAL LEGISLATION DIVISION & HONG KONG DISNEYLAND

WILD ABOUT SAFETY COLORING ACTIVITY

機電工程署一般法例部及迪士尼熱愛安全活動填色遊戲



HOLD ON TO YOUR GEAR 個人物品要抓緊



機電工程署一般法例部及迪士尼熱愛安全活動填色遊戲  
EMSD General Legislation Division &  
Hong Kong Disneyland Wild About Safety Coloring Activity



### 遊戲宗旨 Aim

藉着填色遊戲，提高市民大眾對使用遊樂設施的安全意識。

This safety campaign aims at enhancing public awareness about the safe use of amusement rides and attractions through a Coloring Activity.

### 參加資格 Eligibility

參加者年齡不限，但須持有有效的香港身份證／身份證明文件／學生證。

Any person of any age with a valid HKID Card/Identity Document/Student ID Card can participate in the Coloring Activity.

### 參加辦法及截止日期 Procedures and Deadline for Submission

有興趣人士請發揮創意、在圖畫紙上填上顏色，於二零零六年十月二十六日或之前郵寄或親身遞交回「九龍灣啟成街3號機電工程署一般法例部」。逾期恕不接受。

All completed coloring forms must be submitted to "General Legislation Division, Electrical and Mechanical Services Department, 3 Kai Shing Street, Kowloon" by post or in person no later than 26<sup>th</sup> October 2006. No late submission will be accepted.

### 獎項 Prizes

設冠、亞及季軍各一名，得獎者各得下列獎品：

The top 3 winners will be selected. The respective awards are as follows:

- |                           |   |  |
|---------------------------|---|--|
| 冠軍                        | : | 香港迪士尼樂園門票四張*   |
| Champion                  | : | Four Tickets* to Hong Kong Disneyland                                      |
| 亞軍                        | : | 香港迪士尼樂園門票兩張*   |
| 1 <sup>st</sup> Runner-up | : | Two Tickets* to Hong Kong Disneyland                                       |
| 季軍                        | : | 香港迪士尼樂園一週年紀念米奇老鼠及米妮老鼠公仔  |
| 2 <sup>nd</sup> Runner-up | : | Hong Kong Disneyland First Anniversary Mickey Mouse and Minnie Mouse Plush |

得獎名單將於二零零六年十月三十一日後在機電工程署網址：  
<http://www.emsd.gov.hk> 刊登。得獎者將於二零零六年十一月二日前獲專人通知領獎，獎項並會在機電安全嘉年華 2006 中頒發。

The winners list will be published in EMSD Website at <http://www.emsd.gov.hk> after 31<sup>st</sup> October 2006. Winners will be notified individually by 2<sup>nd</sup> November 2006 and will be presented with the award at the E&M Safety Carnival 2006.

\* 香港迪士尼樂園指定日子門票，有效期為半年，於有效期內進場一次。

\* Tickets to Hong Kong Disneyland are Peak Day tickets that are non-date specific and valid for one visit during 6-month period.

### 參加表格 Entry Form

#### 個人資料 Personal Particulars

英文姓名(姓氏先行)

Name (Surname first): \_\_\_\_\_

中文姓名

Name in Chinese: \_\_\_\_\_ 性別 Sex: 男 M / 女 F

香港身份證／護照號碼

HK ID Card / Passport No.:  -  (  )

學生證號碼(如適用)

Student ID Card No. (if applicable): \_\_\_\_\_

香港通訊地址

Correspondence Address in Hong Kong: \_\_\_\_\_

住宅電話

Tel. No. (Home): \_\_\_\_\_

手提電話

Mobile Phone: \_\_\_\_\_

傳真號碼

Fax No.: \_\_\_\_\_

電郵地址

E-mail Address: \_\_\_\_\_

#### 聲明 Declaration

■ 本人授權主辦機構使用此參加表格內有關的個人資料，作處理此項遊戲之用。  
I authorize the Organiser to use my personal data provided in the entry form for the purpose of this Coloring Activity.

■ 本人謹此聲明，此參加表格內如有任何虛報或誤導資料，本人的參加資格會被取消。

I understand that the provision of any false and misleading information in this Entry Form will lead to disqualification from the Coloring Activity.

簽署 Signature

日期 Date